



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

STAROSTWO POWIATOWE  
W NOWYM TARGU  
Nowy Targ, 3 lipca 2023 r.

KR.3.5.0147.528.2023.PC

Gmina Nowy Targ  
ul. Bulwarowa 9  
34-400 Nowy Targ

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny Nowy Targ w odpowiedzi na pismo z dnia 12 czerwca 2023 r. informuje, że w oparciu o prowadzoną przez nas ewidencję urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów zgodnie z art. 196 ust. 1 i 14 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.) działki nr ewid. **2092, 2091, 2088, 2090, 2089, 2079, 2078** w miejscowości **Ludźmierz** sąsiadują z rowem melioracyjnym i częściowo znajdują się w obszarze jego oddziaływania.

KIEROWNIK  
Nadzoru Wodnego Nowy Targ  
  
Krzysztof Bobek

Załączniki:

1. Kopia mapy ewidencyjnej (1 egz.)

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a (RKP-2023-11757)



KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY,  
KTÓREJ DANE DOTYCZA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4 maja 2016 r., str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” albo pod adresem e-mail: [riod.krakow@wody.gov.pl](mailto:riod.krakow@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie z siedzibą przy ul. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, z dopiskiem: „Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Krakowie”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełnienia ciążącego na administratorze obowiązku prawnego.
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być udostępnione wyłącznie organom upoważnionym na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, a następnie przez okres ustalony zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
- 6) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
  - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
  - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia).
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 8) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.





Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie  
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków  
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień  
tel. 12 628 12 49, 665 611 676  
anna.litwinska@psgaz.pl

FUH PROJBUD  
ŁĄCKO 940  
33-390 ŁĄCKO

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSM.773.1154924.1.23

Kraków, 11.07.2023

Dot.: uzgodnienia zagospodarowania terenu w związku z planowaną budową placu zabaw wraz z dojściem w m. Ludźmierz gm. Nowy Targ, dz. 2092, 2091, 2090, 2089, 2088, 2079, 2078, 2077

W nawiązaniu do pisma w sprawie j/w Zakład Gazowniczy w Krakowie informuje, że w rejonie objętym przedmiotowym wnioskiem zlokalizowana jest sieć gazowa, której jesteśmy operatorem, o następujących parametrach:

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Długość [m]	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
GAZOCIĄG	W/C	DN 300	Stal		Ludźmierz		Data wykonania 05 10 1992
PRZYL	S/C	dn 63	PE		Ludźmierz Jana Pawła II	1	Data wykonania 15 10 2008

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. R. P. 2013 poz. 640) z uwzględnieniem §110 dla w/w sieci gazowej strefa kontrolowana, której linia środkowa pokrywa się z osią gazociągu wynosi odpowiednio:

- 30,0 m dla gazociągu wysokiego ciśnienia
- 1,0 m dla gazociągu średniego ciśnienia.

Uzgadniamy przedstawiony projekt zagospodarowania w/w działek oraz wyrażamy zgodę na prowadzenie prac w zbliżeniu do sieci gazowej a w szczególności w strefie kontrolowanej gazociągu zgodnie z niżej podanymi warunkami technicznymi:

1. W skrzyżowaniu z projektowanym dojściem do placu zabaw należy zachować takie przykrycie sieci gazowej, aby odległość pionowa od górnej ścianki rury do powierzchni chodnika wynosiła min. 1,0 m oraz do dolnej warstwy podbudowy chodnika min. 0,5 m. Nawierzchnia nad siecią gazową na szerokość strefy kontrolowanej powinna być rozbierna, przepuszczająca gaz.

2. W przypadku najeżdżania na gazociąg ciężkim sprzętem na czas robót należy go zabezpieczyć układając zbrojone płyty betonowe wsparte po obu stronach na

ułożonych poziomo płytach żelbetowych. Należy zastosować płyty o odpowiedniej wytrzymałości określonej przez projektanta w stosunku do nośności przejazdu, na szerokości po 0,5 m poza skrajnie drogi dojazdowej oraz na długości minimum po 1,5 m licząc na stronę od osi gazociągu.

3. Fundamenty słupków ogrodzeniowych oraz obiekty małej architektury należy lokalizować w odległości poziomej min. 10 m od osi gazociągu wysokiego ciśnienia.

4. Obiekty budowlane lokalizować względem sieci gazowej z zachowaniem wymogów w/w Rozporządzenia. Całość prac budowlanych wykonać zgodnie z przepisami prawa budowlanego, obowiązującymi Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.

5. W strefie kontrolowanej gazociągu zabrania się składowania materiałów oraz prowadzenia prac w sposób utrudniający dostęp do gazociągu w celach eksploatacyjnych.

6. Przed przystąpieniem do realizacji przedmiotowej inwestycji należy w terenie potwierdzić rzeczywistą lokalizację oraz rzędne wysokościowe posadowienia gazociągu w miejscu skrzyżowania z projektowanym dojściem. Przedmiotowe prace należy prowadzić w uzgodnieniu i przy udziale pracownika Działu Stacji i Sieci Gazowych ul. Sołtysowska 25, 31-589 Kraków.

7. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej należy prowadzić ze szczególną ostrożnością, ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Działu Stacji i Sieci Gazowych. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Dział z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.

8. Z przeprowadzonych prac oraz podjętych ustaleń należy sporządzić stosowne protokoły (notatki) potwierdzone podpisami zainteresowanych stron.

9. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót. Za ewentualne uszkodzenie gazociągu lub jego izolacji na skutek prowadzonych robót odpowiada Inwestor projektowanego przedsięwzięcia.

10. Ważność warunków określa się do dnia 10.07.2025.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](http://psgaz.pl) w zakładce o nas.

Z poważaniem  
KIEROWNIK  
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień  
  
Michał Komasa

Sprawę prowadzi: Anna Litwińska tel. 012 628 12 49

Do wiadomości:

- Dział Stacji i Sieci Gazowych
- Gazownia w Nowym Targu
- Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień a/a

Załączniki:

- mapa sytuacyjna



Uzgodniono na posiedzeniu  
Załącz. PS646.7N5M. 993. 1154324 1.23  
2 dn. 11.07.23

KIEROWNIK  
Selekcji Ewidencji Map i Uzgodnień  
Michał Tomasz

# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH do projektu placu zabaw

Powiat: nowotarski  
Jednostka ewid. 121109\_2 Nowy Targ  
Obręb: Nr 0011 Ludźmierz  
Dz. ewid. nr 2075/2, 2076, 2077, 2078, 2079,  
2088, 2089, 2090, 2091, 2092  
GK.6640.3694.2023

SKALA 1:500  
KM: 7.112.11.14.3.1, 7.112.11.14.3.2

**GEODEZJA S.C.**  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE

ul. Krótka 6, 34-471 Ludźmierz  
UKŁAD ODNIESIENIA WYSOKOŚCI: PL-KRON86-NH  
UKŁAD WSP. POZIOMYCH: PL-2000 strefa 7

Granice działek wkreślono na podstawie obowiązujących  
mapy ewidencyjnej gruntów i budynków.

Mapa nie może służyć do celów rozgraniczeniowych.  
Nie wyklucza się istnienia urządzeń podziemnych  
które z powodu nie zgłoszenia ich do inwentaryzacji  
nie zostały przedstawione na niniejszej mapie.

GEODETA UPRAWNIONY  
Wykonali:  
mgr inż. Agnieszka Urban  
34-471 Ludźmierz, ul. Krótka 6  
Zlec. 214/2023/P.1211.2023.3732


Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac  
geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techn.  
pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy  
odpowiedzialności karniej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyf. zgłoszenia prac geodezyjnych	GK.6640.3694.2023
Organ Służby Geod. i Kartograf., który otrzymał zgłoszenie prac	STAROSTA NOWOTARSKI 34-400 Nowy Targ, ul. B. Wstydlivego 14
Numer i data wystawienia protokołu	GK.6640.3694.2023_1 z dn. 12.06.2023 r.
Wykonawca prac geod.	Usługi Geodezyjno-Kartograficzne "Geodezja" s.c. 34-471 Ludźmierz, ul. Krótka 6
Kierownik prac, nr uprawnień podpis:	GEODETA UPRAWNIONY mgr inż. Agnieszka Urban 34-471 Ludźmierz, ul. Krótka 6 Upraw. nr 20629

LEGENDA:	
INTEGRACYJNY PLAC ZABAW	
1. PROJ. ZESTAW ZABAWOWY	
2. PROJ. KARUZELA	
3. PROJ. HUŚTAWKA WAHADŁOWA POTRÓJNA	
4. PROJ. TRAMPOLINA	
5. PROJ. KSYLOFON	
6. PROJ. ŁAWKA Z OPARCIEM - 3 SZT	
7. PROJ. REGULAMIN PLACU ZABAW	
8. PROJ. KOSZ NA ODPADY NIESEGREGOWANE	
PROJ. ZIELEŃ WYSOKA - WIĄZ GÓRSKI	
PROJ. NAWIERZCHNIA BEZPIECZNA - POLIURETANOWA	
PROJ. DOJŚCIE UTWARDZONE KOSTKĄ BETONOWĄ	
PROJ. OGRODZENIE PANELOWE	
PROJ. FURTKA SZER. 1,2m. - 2 SZT.	
LINE ROZGR. TEREN Z MPZP	
TEREN ZIELONY - TRAWA NATURALNA	

Niniejszy projekt zagospodarowania został opracowany w formie elektronicznej  
na zgodnej z oryginałem kopii mapy do celów projektowych przyjętej do  
państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w Nowym Targu  
dnia 09.06.2023r. pod numerem identyfikacyjnym P.1211.2023.3694\_1  
P.1211.2023.3732 z dnia 12.06.2023

mgr inż. arch.  
**TOMASZ NOWAK**  
uprawnienia budowlane  
w specjalności architektonicznej  
do projektowania bez ograniczeń  
nr ewid. MP01A/044/2014

Biuro Projektów:		Nazwa Obiektu: Budowa obiektów małej architektury w miejscu publicznym - integracyjnych urządzeń placu zabaw , ławek, kosza na odpady niesegregowane oraz tablicy z regulaminem wraz z utwardzeniem terenu ( nawierzchnia bezpieczna, dojście ) oraz ogrodzenia w ramach zadania pn. " budowa placu zabaw w miejscowości LUDZMIERZ "	
 <b>PROJ BUD</b> <small>biuro projektowe</small>			
33-390 ŁĄCKO ŁĄCKO 940 (018)3545856 proj-bud@pro.onet.pl		Adres Obiektu: <b>OBRĘB 0011 LUDZMIERZ DZ. NR 2092, 2091, 2090, 2089, 2088, 2079, 2078, 2077, 2076, 2075/2 GMINA NOWY TARG</b>	
		Inwestor: GMINA NOWY TARG UL. BULWAROWA 9, 34-400 NOWY TARG	
Skala: <b>1:500</b>		Przedmiot rysunku: <b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA</b>	
Nr Rys: <b>01</b>		Data: <b>Lipiec 2023</b>	Opracowanie: <b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA - ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA</b>
Projektant :  <div><i><b>mgr inż.arch.</b></i> <b>TOMASZ NOWAK</b> <i>uprawnienia budowlane w specjalności architektonicznej do projektowania bez ograniczeń nr ewid. MP01A/044/2014</i></div>			
Opracowała: mgr inż. Urszula Rybka			